

Questo manuale d'istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per [Rowenta Silence](#)

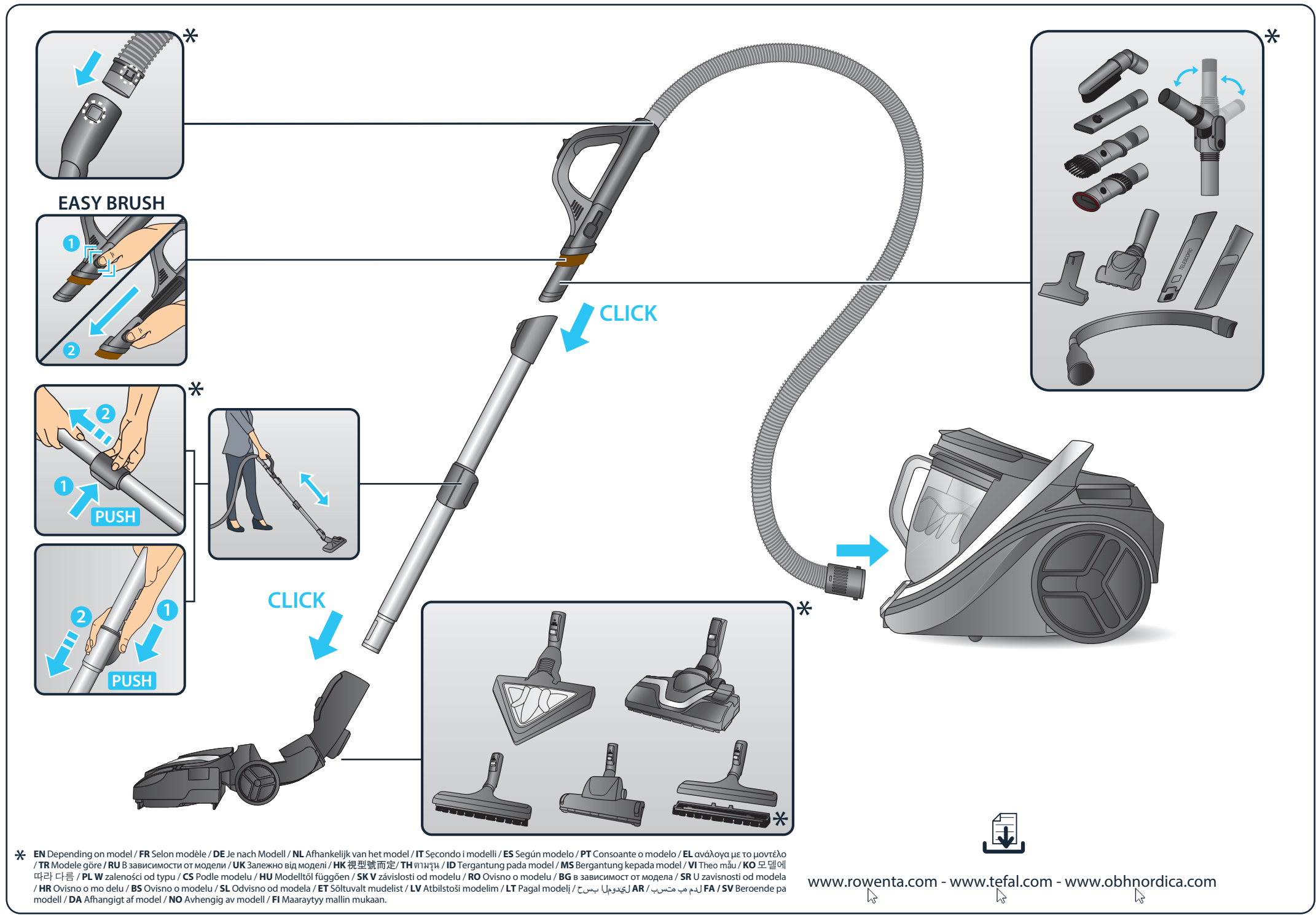
Force Cyclonic RO7935EA o cerca il tuo prodotto tra le migliori offerte di Aspirapolvere e Pulitrici

EN Please read carefully the «Safety and use instructions» booklet before first use / FR Veuillez lire attentivement le livret «Consignes de sécurité et d'utilisation» avant la première utilisation / DE Lesen Sie vor dem erstmaligen Gebrauch aufmerksam die Broschüre „Sicherheit- und Bedienungsanweisung“ durch / NL Gelieve vóór het eerste gebruik aandachtig het boekje met de veiligheids- en gebruikswaarschrijven door te nemen / IT Leggere con attenzione il libretto «Norme di sicurezza e d'uso» al primo utilizzo / ES Lea detenidamente el libro «Instrucciones de seguridad y de uso» antes de utilizar el aparato por primera vez / PT Leia atentamente o manual «Instruções de segurança e utilização» antes da primeira utilização / EL Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο «Οδηγίες ασφαλείας και χρήσης» πριν από την πρώτη χρήση / TR İlk kullanımdan önce «Güvenlik ve kullanım talimatları» kitapçığı dikkatlice okuyunuz / RU Перед первым использованием внимательно прочитайте инструкцию «Меры безопасности и правила использования» / UK Перед першим використанням уважно прочитайте посібник «Правила техніки безпеки та рекомендації щодо використання» / HK 在第一次使用前請認真閱讀此《安全操作規程》手冊 / TH กรุณาอ่านคู่มือความปลอดภัยและการใช้งานอย่างละเอียดก่อนใช้งาน / MS Sila baca dengan teliti lampiran «Panduan keselamatan dan penggunaan» sebelum menggunakan pada kali pertama / ID Baca buku «Petunjuk keselamatan dan penggunaan» secara cermat sebelum penggunaan pertama kalinya / VI Vui lòng đọc kỹ cuốn «Hướng dẫn sử dụng và biện pháp an toàn» trước khi sử dụng lần đầu / KO 주시기를 사용하시기 전에, 제발 사보에 관련된 부분을 꼭 읽어주세요. 꼭 읽으십시오. 꼭 읽으십시오. / PL Przed pierwszym użyciem proszę uważnie przeczytać broszurę zaleceń. Zalecenia należy uważnie przeczytać i zastosować. / CZ Před prvním použitím pozorně přečtěte příručku. Přečtení je povinností. / BG Прочетете внимателно инструкциите за безопасност и употреба преди първоналична употреба / SR Pre prvu upotrebu pažljivo pročite «Bezbednosno i uputstvo za upotrebu» / HR Molimo da prije prve upotrebe pažljivo pročitate priručnik. Sigurnosne upute / BS Prije prve upotrebe pažljivo pročitate knjžicu. Sigurnosne upute / SL Pred prvo uporabo natančno preberite «Navodila za varno uporabo» / ET Pärnalu juhend sisend esimest korda kasutamist hoolikalt ohutus- ja kasutusjuhende / LV Pirms izmantojāt ierīci pirmoreiz, lūdzam uzmanīgi izlasīt brošūru «Norādījumi par drošību un lietošanu» / LT Atidžiai perskaitykite knygelę „Saugos ir naudojimo instrukcija“ prieš naudodami įrenginį pirmą kartą / FA در اولین استفاده از این دستگاه، لطفاً دستورالعمل ایمنی و نحوه استفاده را با دقت بخوانید و به آن عمل کنید. / FA / SV Las igenom handboken med säkerhetsanvisningar innan användning / DA Las alt folderen med instruktionsvejledning om sikker brug, for du anvender apparatet / NO Les alt gjennom handboken med sikkerhetsinstruksjoner for bruk / FI Tutustu turvallisuus- ja käyttöohjejulkaisu aina ennen käyttämistä.

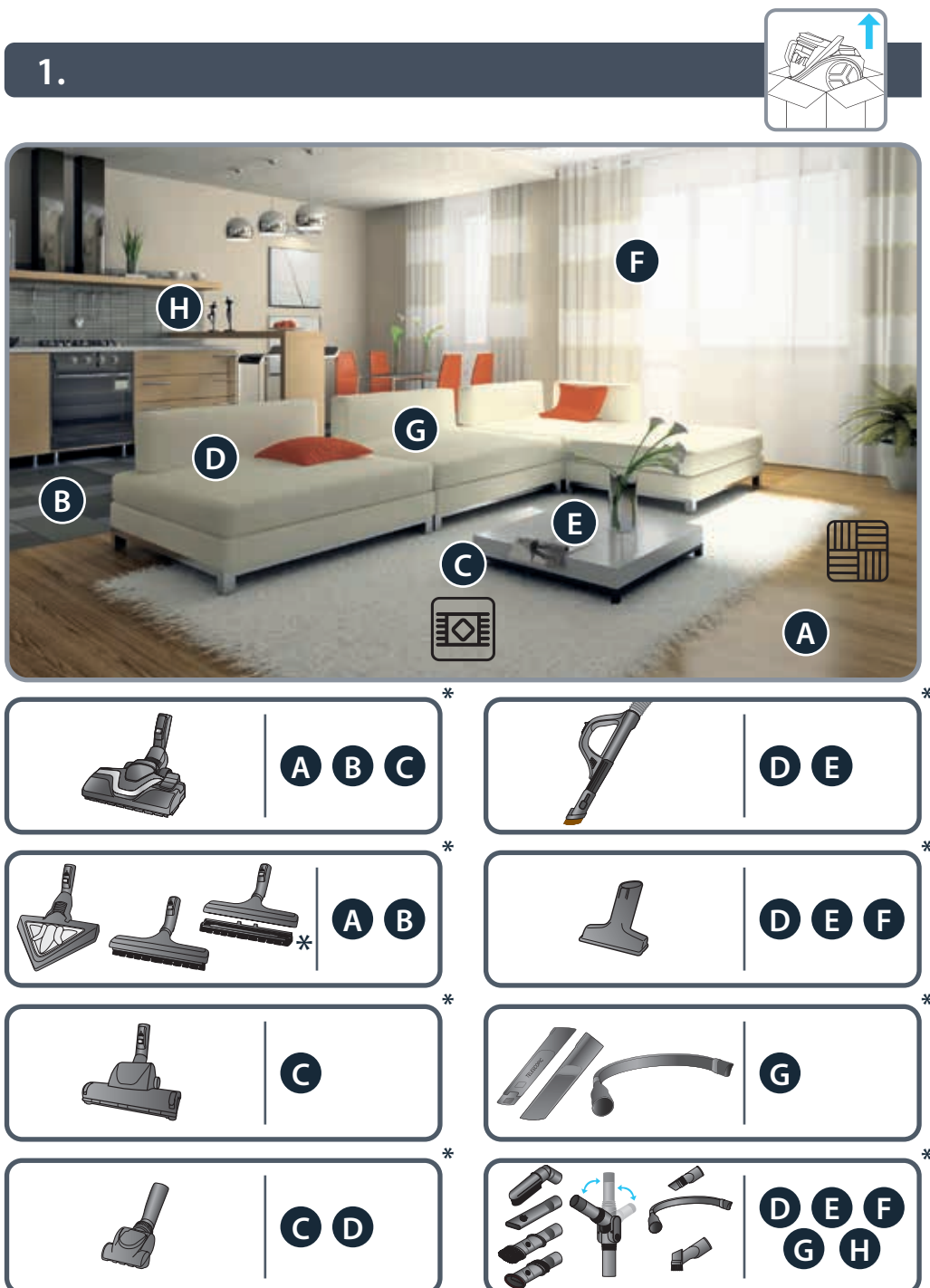
N EN further use information / **P** Pour plus d'informations sur l'utilisation / **D**E Weitere Informationen zur Nutzung / **V**L Voor meer informatie over het gebruik / **I**T Per maggiori informazioni sull'utilizzo / **E**S Para obter mais informações sobre sua uso / **P**T Para obter mais informações sobre a utilização / **E**L Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρήση / **R**T Kullanna hakkinda daha fazla bilgi için / **R**U Для получения более подробной информации об эксплуатации / **UK** Для отримання детальної інформації щодо експлуатації / **HK** 更多關於使用的資訊： / **TH** ทิวทันตการมีเพื่อกำหนดการใช้งาน / **ID** Untuk informasi penggunaan lebih lanjut / **MS** Maklumat untuk kegunaan lanjut / **VIỆT** để thêm thông tin về cách sử dụng : / **KO** 자세한 사용 설명을 위하여 / **HA** لمزيد من المعلومات في الموضوع / **UZ** Qoʻshimcha ma'lumot uchun / **HE** למידע נוסף בנוגע למוצר / **SK** Pre ďalšie informácie o používaní / **RO** Pentru mai multe informații privind utilizarea / **BG** За повече информация относно употребата / **SR** Za više informacija o upotrebi / **RH** Za više informacija o upotrebi / **BS** Za više informacija o upotrebi / **SL** Več informacij o uporabi / **ET** Täiendava teabe saamiseks kasutamise kohta / **LV** ai iegūt vairāk informāciju par lietošanu / **LT** Daugiau informacijos apie naudojimą / **FA** جهت دریافت بیشتر در مورد کاربرد / **AR** للحصول على مزيد من المعلومات / **SV** SV För ytterligare anvisningar / **DA** Yderligere information om brug / **NO** For ytterligere informasjon om bruk / **FI** Lisätietoja käytästä.



www.rowenta.com - www.tefal.com - www.obhnordica.com



www.rowenta.com - www.tefal.com - www.obh-nordica.com

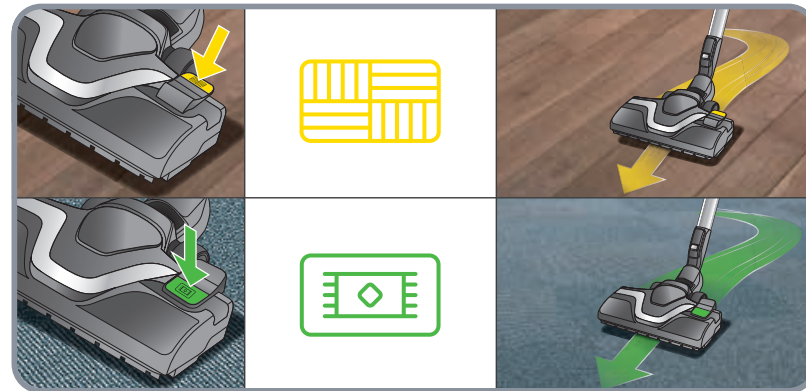


* EN Depending on model / FR Selon modèle / DE Je nach Modell / NL Afhankelijk van het model / IT Secondo i modelli / ES Según modelo / PT Consoante o modelo / EL ανάλογα με το μοντέλο / TR Göre model / RO În funcție de modelul / UK Залежно від моделі / 根據型號而定 / TH ขึ้นอยู่กับรุ่น / ID Tergantung pada model / MS Bergantung kepada model / VI Theo mẫu / KO 모델에 따라 다름 / PL W zależności od typu / CS Podle modelu / HU Modelltől függően / SK V závislosti od modelu / RO Orisino o modelu / BG В зависимост от модела / SR V zavisnosti od modela / HR Ovisno o modelu / BS Ovisno o modelu / SL Odvisno od modela / ET Sõltuvalt mudelist / LV Atbilstoši modeļiem / LT Pagal modelį / ITA نموذجي / AR لم يمدع حسب / FA / SV Berende på modellen / DA Afhængigt af modellen / NO Avhengig av modellen / VI Maayruty mallinn mukaan.

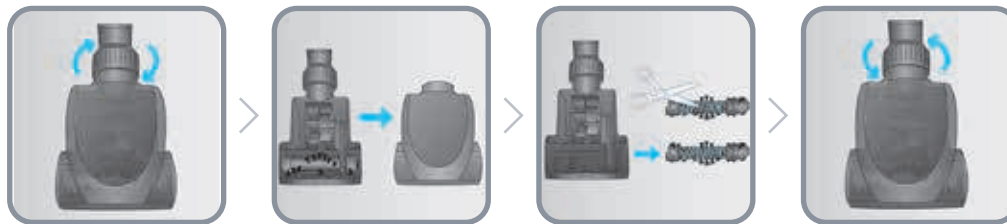


EN Depending on model / FR Selon modèle / DE Je nach Modell / EL Ηλκήφεικνς νη ηος ηοη / IT Secondo i modelli / ES Según modelo / PT Conforme o modelo / EL ανώτατο μέτρο το πύζρολο / TR De modele göre / RU В зависиμости от модели / UK Залежно від моделі / HK 視乎機型而定 / TH ตามรุ่น / ID tergantung pada model / MS Bergantung kepada model / VI Theo mẫu / KO 모에 따라 다름 / SL V zalenosti od tipu / CS Podle modelu / HU Modell függvényén / SK V závislosti od modelu / RO Ovisno de model / BG B зависимост от модела / SR U zavisnosti od modela / HR Ovisno o modelu / BS Ovisno o modelu / SV Ovisn av modellen / ET Sõltuvalt mudelist / LV Atkarīgs no modeļa / LT Pagal modelį / FA / SV Berorande på modell / DA Afhængigt af model / NO Avhengig av modell / FI Maatyty mallin mukaan

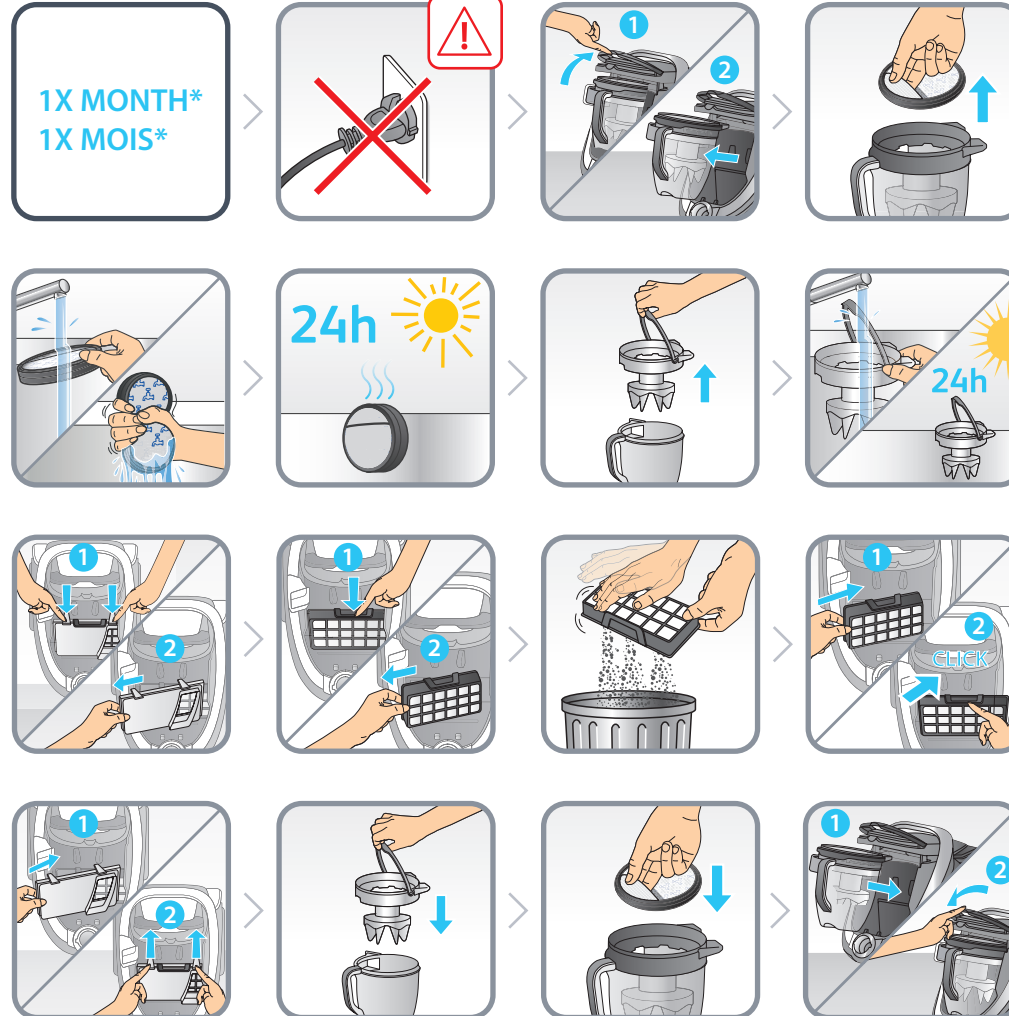
3.



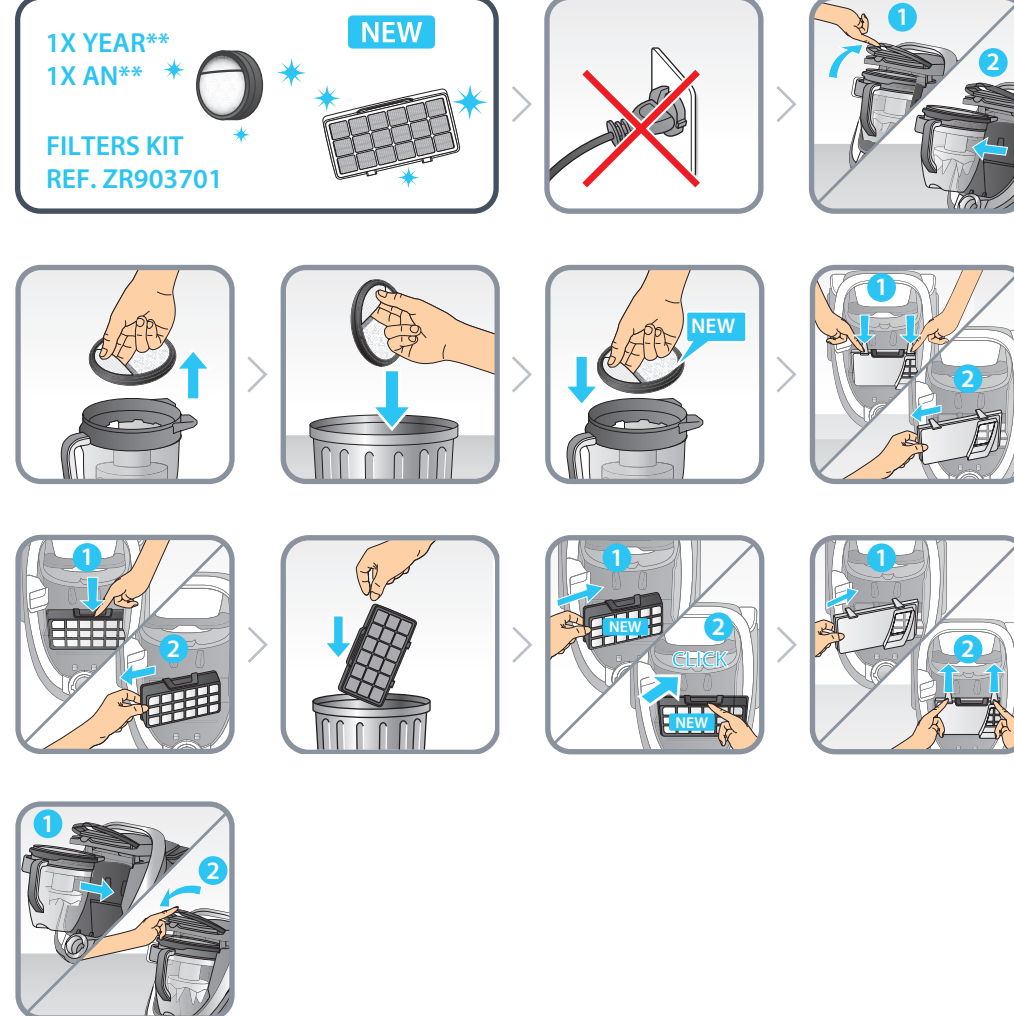
4.



5.



6.



7.



EN User's guide	KO 사용자 가이드
FR Guide de l'utilisateur	PL Instrukcja obsługi
DE Bedienungsanleitung	CS Návod k použití
NL Gebruiksaanwijzing	HU Használati útmutató
IT Manuale d'uso	SK Používateľská príručka
ES Guía del usuario	RO Ghidul utilizatorului
PT Guia de utilização	BG Ръководство на потребителя
EL Οδηγός χρήσης	SR Korisničko uputstvo
TR Kullanım kılavuzu	HR Upute za uporabu
RU Руководство пользователя	BS Korisnički priručnik
UK Посібник користувача	SL Navodila za uporabnika
HK 使用指南	ET Kasutusjuhend
TH คู่มือสำหรับผู้ใช้งาน	LV Lietošanas pamācība
ID Panduan pengguna	LT Naudotojo vadovas
MS Panduan pengguna	AR لامل ٴستس إلال
VI Hướng dẫn dă nh cho người sử dụng	FA برال ٴامن ٴار
SV Bruksanvisning	NO Bruksanvisning
DA Brugsanvisning	FI Kayttoohjeet



www.rowenta.com - www.tefal.com - www.obhordica.com

SILENCE FORCE™ CYCLONIC

* EN Month / FR Mois / DE Monat / NL Maand / IT Mese / ES Mes / PT Mês / EL μήνας / TR Ay / RU Месяц / UK Місяць / HK 月 / TH เดือน / ID Bulan / MS Bulan / VI Tháng / KO 월 / PL Miesiąc / CS Měsíc / HU Hónap / SK Mesiac / RO Lună / BG месец / SR Mesec (Mesec) / HR Mjesec / BS Mjesec / SL Mesec / ET Kuu / LV Mēnesis / LT Mėnuo / AR شهر / FA ماه / SV månad / DA måned / NO måned / FI kuukausi

* * EN Year / FR An / DE Jahr / NL Jaar / IT Anno / ES Año / PT Ano / EL έτος / TR yıl / RU Год / UK Pík / HK 年 / TH ปี / ID Tahun / MS Tahun / VI Năm / KO 년 / PL Rok / CS Rok / HU Év / SK rok / RO An / BG Година / SR Godina / HR Godina / BS Godina / SL Leto / ET Aasta / LV Gads / LT Metal / AR عام / FA سال / SV år / DA år / NO år / FI vuosi

2220005625/01 - 11/23